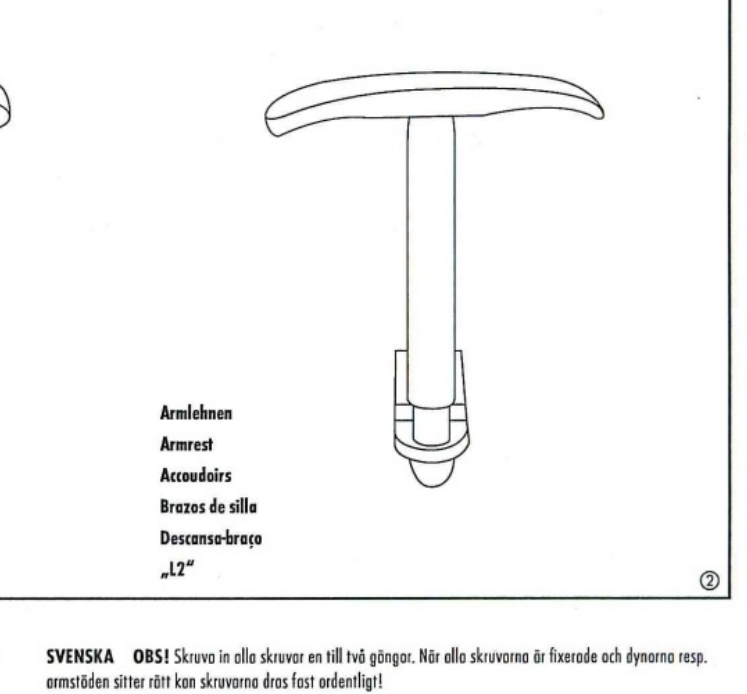
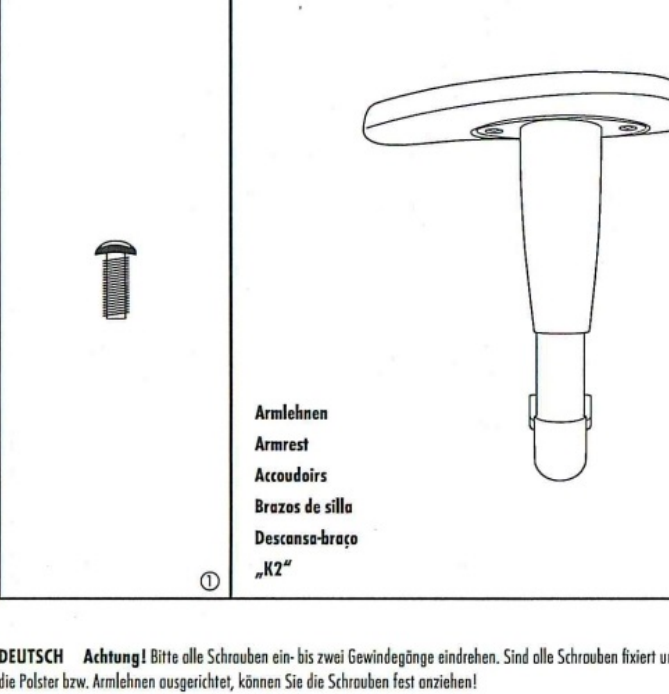


D MONTAGEANLEITUNG	I INSTRUZIONI DI MONTAGGIO	RO INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ	DK MONTAGEANVISNING
GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS	NL MONTAGE OMSCHRIJVING	PL INSTRUKCJA MONTAŻU	S MONTERINGSANVISNING
F INSTRUCTIONS DE MONTAGE	GRS ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ	HR UPUTSTVA ZA MONTAŽU	ND MONTERINGSANVISNING
E INSTRUCCIÓN PARA EL MONTAJE	H SZERELÉSI ÚTMUTATÓ	CZ MONTÁŽNÍ NÁVOD	GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM			TR MONTAJLA İLGİLİ BİLGİLER



**DEUTSCH** Achtung! Bitte alle Schrauben ein- bis zwei Gewindegänge eindrehen. Sind alle Schrauben fixiert und die Polster bzw. Armlehnen ausgerichtet, können Sie die Schrauben fest anziehen!

**ENGLISH** Attention! Please screw in all screws by one to two turns. After all screws have been fixed and the upholstery or rather armrests aligned, the screws may be tightened!

**FRANÇAIS** Attention! Vissez toutes les vis jusqu'à un ou deux pas de filet. Lorsque toutes les vis sont fixées et que les rembourrages et les accoudoirs sont ajustés, vous pouvez serrer les vis à fond!

**ESPAÑOL** Atención! Por favor apretar todos los tornillos de uno a dos vueltas. Cuando todos los tornillos se encuentren fijos y el acolchado o los reposabrazos se encuentren alineados, puede apretar los tornillos.

**PORTUGUÊS** Atenção! Rodar todos os parafusos uma a duas voltas. Quando todos os parafusos estiverem colocados e os estofamentos ou braços montados no lugar, apertar os parafusos com firmeza.

**ITALIANO** Attenzione! Si prega di avvitare tutte le viti da uno fino due giri del filetto. Dopo che sono state fissate tutte le viti e allineate le imbottiture ossia i poggiatesta, si potranno stringere le viti!

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ** Προσοχή! Παρακαλούμε να βιδώσετε όλες τις βίδες ένα έως δύο στροφές, απευρώμετες. Όταν στερεωθούν όλες οι βίδες και ρυθμισθούν τα μαξιλλάρια και τα μπράτσο, μπορείτε να σφίξετε καλά τις βίδες!

**TÜRKÇE** Dikkat! Lütfen bütün vidaları, bir ile iki vidayı aralığı içine kadar vidalayınız. Bütün vidaları sabitleştirdiniz ve yastıkları veya dirseklileri monte edildiyi ise, vidaları sıkılabilirsiniz!

**NEDERLANDS** Opgelet! Alle schroeven een tot twee schroefdraadgangen indraaien. Wanneer alle schroeven zijn gefixeerd en de kussens resp. armleegers in de juiste stand zijn gebracht, kunt u de schroeven stevig aandraaien.

**DANSK** OBS! Drej alle skruer en til to omdrejninger ind. Når alle skruer er på plads, og byrderne eller armlænene er justerede, stram skruerne!

**SVENSKA** OBS! Skruva in alla skruvar en till två gånger. När alla skruvarna är fixerade och dynorna resp. armstöden sitter rätt kan skruvarna dras fast ordentligt!

**NORSK** OBS! Skru inn alle skruer en til to skruveganger. Når alle skruene er fixert og polstrene eller armlænene er rettet ut kan du trekke skruene fast til!

**РУССКИЙ** Внимание! Просьба ввинтить все винты на один до двух витков резьбы. Если все винты зафиксированы и мягкая обивка, спинка, подлокотники подогнаны, вы можете прочно затянуть винты!

**POLSKI** Uwaga! Proszę wkręcić wszystkie śruby o jeden do dwóch obrotów gwintu. Jeżeli wszystkie śruby są ustawione i ustawione jest pokrycie tapicerek względnie poręczy, można dokręcić śruby!

**HRVATSKI** Pažnja! Zavrtnite sve vijke jedan ili dva puta. Kada su svi vijci fiksirani i justirani odnose nasloni za ruke podestati, možete vijke čvrsto zavrtiti!

**ČESKY** Pozor! Zašroubovat prosím všechny šrouby (jeden až dva závity před dorazem). Jsou-li všechny šrouby fixovány, a čalounění papr. opěrky na ruce správně uloženy, pak můžete šrouby pevně utáhnout!

**ROMÂNĂ** Atenție! Vă rugăm să țineți bine toate șuruburile cu una până la două spire ale filetelor. Dacă toate șuruburile sunt fixate și pernele tapisate, respectiv rașezătoarele de brațe, sunt îndreptate, atunci puteți strânge bine șuruburile!

**MAGYAR** Figyelem! Minden csavart csak egy-két fordulatot hajtunk be. Ha az összes csavar rögzítve van, és a párnák ill. a kartámozok megfelelően be vannak állítva, akkor a csavarokat teljesen meghúzhatjuk.

